

## Lista scadenze

**Oggetto: Gara SN3 2019 AP001E  
Trasformatori AT/MT/MT  
66/20,8/16,4kV. LOTTI 1 e 2**

## Fristenliste

**Gegenstand: Ausschreibung SN3 2019  
AP001E HS/MR/MR Transformatoren  
66/20,8/16,4kV. LOS 1 und 2**

### Termine per l'inoltro dell'offerta

Il plico contenente l'offerta e la documentazione, a **pena di esclusione**, deve essere sigillato e deve pervenire entro e non oltre il termine perentorio del

**18.06.2019 alle ore 12.00**

all'indirizzo di seguito riportato

**EDYNA Srl  
c/o Alperia SpA Ufficio Protocollo  
Via Dodiciville, 8 I-39100 Bolzano**

### Termin der Einreichung des Angebots

Der äußere Umschlag mit dem Angebot und den Unterlagen muss, **bei sonstigem Ausschluss**, versiegelt sein und innerhalb der Ausschlussfrist des

**18.06.2019 um 12.00 Uhr**

an der nachstehenden Adresse einlangen:

**EDYNA GmbH  
c/o Alperia SpA Protokolldienst  
Zwölfmalgreinerstr. 8 I-39100 BOZEN**

## Chiarimenti

Eventuali informazioni e chiarimenti, potranno essere richiesti alla stazione appaltante dal concorrente esclusivamente attraverso l'apposita sezione "chiarimenti", sottosezione "richiesta chiarimenti" nell'area riservata alla presente gara sul portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it), **entro e non oltre il 05.06.2019**.

Non verranno prese in considerazione le richieste di chiarimenti e informazioni che dovessero pervenire successivamente al suddetto termine.

## Klärungen

Für allfällige Erklärungen und Erläuterungen können sich die Teilnehmer ausschließlich über die auf dem Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) in der Detailansicht zur Vergabe vorhandene Funktion „Mitteilungen“, Unterfunktion „Erklärungen einfordern“, an die Vergabestelle wenden, **und zwar spätestens bis zum 05.06.2019**.

Es werden keine Anfragen um Klärungen und Informationen berücksichtigt, welche nach dem oben angeführten Termin einlangen sollten.

## Apertura delle buste.

**La prima seduta pubblica della Commissione di gara si terrà presso:**

**Alperia SpA  
Via Dodiciville 8 I-39100 Bolzano  
19.06.2019 alle ore 10.00**

## Öffnen von Umschlägen.

**Die erste öffentliche Sitzung der Ausschreibungskommission wird an nachstehendem Ort**

**Alperia AG  
Zwölfmalgreinerstr. 8 I-31900 Bozen  
19.06.2019 , um 10.00 Uhr  
stattfinden.**